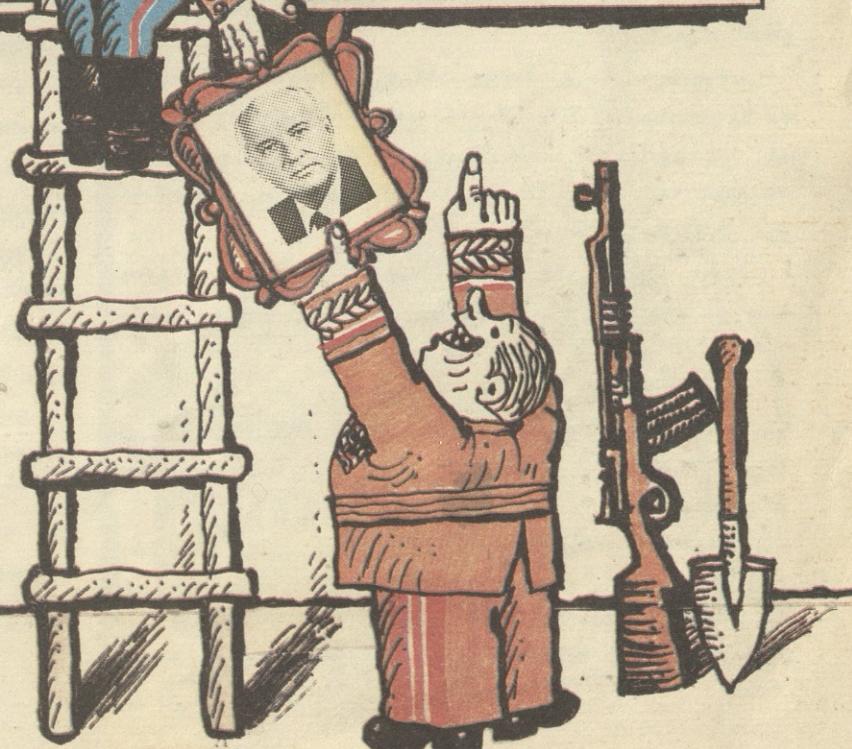


# ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

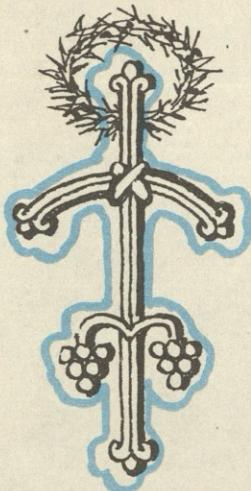
4

თემატიკური

**1991**



## პლაკატი ჯემან ლონგუასი



ქართლის ცხოვრება მძიმეა, ეპლიანია სავალი,  
ცოტაა ია და ვარდი, დაბრკოლება პი — მრავალი.  
კაციც ის არის, ვინც პოვა შირთაგან გამოსავალი,  
ვინაც თავისად ჩათვალა ხალხის თავგადასავალი.  
ქართლის ცხოვრება მძიმეა, ეპლიანია სავალი,  
ცოტაა ია და ვარდი, დაბრკოლება პი — მრავალი.  
ზელთა დენაში, ზამით-ზამ იღლება, ძალა ელევა,  
ღვინოც კი სისხლიანია, მოშორდი, არ დაგელევა!

გალაკტიონი

## ჭრების დროების კანტრანტი

პრეზიდენტის მოითხოვა და უბოძეს მთელი  
ძალაუფლება, როგორც ავტორიტარს, და მას შემდეგ  
დისკუსიას, ხალხისაგან შესიტყვებას უკვე ველარ იტანს!

ეს კარტ-ბლანში არ გეგონოთ უბრალო არც პრაქ-  
ტიკაში და არც პლანში, გახლავთ იგი პოლიტიკოს-  
უონგლოორის თამაში — თან სისხლს დვრის და თან ხე-  
ლებს შლის: განა, ხალხნო, ცუდს რას ხედავთო ამაში?

ერთი სიტყვით, თვითონ ვერ გრძნობს, სად და რო-  
გორ ამლაშებს!

კარტ-ბლანში — ნაგულისხმევ უსაზღვრო რწმუნება-  
თა შეუცემებელი, პარლამენტისაგან ხელმოწერილი ბლან-  
გი.. ტრიბუნასთან — ზოგადსაკაცობრიო ლიმილი, მშვი-  
დი ლაპარაკი, ქუჩებში კი — ხიშტ-ნიჩები, თვითმავა-  
ლი ქვემენი, ჰაუბიცა, ტანკი!..

ჰყავს არმია იმპერიას და ორივე იმფერია, პატრო-  
ნიც და ნაგაზიც, რომ ყოველთვის იხსენიებ იუმორით,  
სარკაზმით!..

და მოგორავს იმპერია — რკინის კასრი, მუდამ სავ-  
სე ფეოქებადი დენთით, ხალხს მოჰქელავს, მშვიდობიან  
ხალხს მოჰქელავს, ვერ აჩერებს მის ავ გორგას თვითონ  
პრეზიდენტი!

იმპერიის გარეთ კვლავაც მედგრად იცავს სხვა ერე-  
ბის უფლებებს, საზღვარგარეთ კვლავაც უყვართ, ეძა-  
ხიან უძლეველს! მეტით იცავს ნამიბიას, იცავს ნიგე-  
რიას, საკუთარ ხალხს... ბაქოს, თბილისს ჯარით მოგვე-  
რია!

არმია კვლავ ხალხს იცავსო! — ითქვა, ბევრჯერ  
ითქვა! ამ მიზნით თუ შეესია გვიან ლამით ლიტვას!..

და მოგორავს იმპერია — რკინის კასრი, მუდამ სავ-  
სე ფეოქებადი დენთით!.. განი! წინ ნუ დაუდგები, არ  
გაბრიყვდე, არ გაიწყრეს ლმერთის შორიახლო ცხელ  
კასრს მოსდევს უკან პრეზიდენტი!..

ცხელ წერტილებს გვირიგებს, ვით კვერებს და  
„ბუბლიკებს“, ეპზეკუციით ბორკავს ჩვენს „ჭიუტ“  
რესპუბლიკებს! ულეველად აქვს უველასოვის ძვირფასი  
ამანათი — ხელდახელ გაჯილდოებს კომენდანტის სა-  
ათით!..

ახლა ჩვენ გვპატრონობენ! აბა, რაღას ვინალვლით —  
მთლად აივსო ჯარებით ჩვენი ჯავა, ცხინვალი!..

ვუმზერთ ჯავშან-ტექნიკას, ვით სიმშვიდის მაკე-  
ტებს!.. ვილაც მაინც ახერხებს — სამტრო საქმეს აე-  
თებს — ტრონისტებს ხელთ აძლევს ფუგასებს და რა-  
კეტებს!..

ვაუკაცებს ვეიხოცავენ ტერორისტი ოსები — ბრძა-  
იარალს ხმარობენ მოსკოველი ბოსები!..

მშვიდობისოვის აძლევენ კაცს ნობელის პრემიას,  
მის საქმეებს ჰეროობენ „ვზგლიადი“ და „ვრემია“!..

და კვლავ ასე გრძელდება პრეზიდენტის კარტ-ბლან-  
ში! ეს არ არის მშვიდობა, გახლავთ მხოლოდ თამაში!

ნახ. 3. კუთხისი

# თამაზის კუთხი



შეწყვებილი აქვს იაზოვს თოფი  
და ნაბულზე დგას პატრიკევზი,  
პირს მოსდგომია პრეზიდენტს ცოფი,  
მონატრებია გლოვის დღეები!

ვერ მოისვენებს სული ბოროტი,  
სანამ არ ნახავს კეთილის საფლავს,  
სანამ საბჭოთა კაცი — რობოტი —  
საკუთარ ხელით მამას არ დაკლავს!

დენთის სუნი აქვს ცენტრის მუქარას  
და ტანკების ხმა მესმის ყურებში!..  
თუ არ გავფრთხილდით, ცენტრი მიქარავს —  
ტყვიით მოგვიკლავს იმედს გულებში!

ნიკოლოზ იოსეგიძე

ნახ. 3. ზუგავვილის



Հայոց Առաքելական Եկեղեց

„ପ୍ରାଚୀନ ଲୋକା“

ଶାରୀ, ଶରୀ, ହାତିର,  
 ଦାସୁରଙ୍ଗା —  
 ଧରେ ପ୍ରସାରେ  
 କରିଲୁଗେବା ଗାନ୍ଧା!  
 ଯାନ୍ତି ପଠାଲିବା  
 ଏ ପ୍ରାଚୀକୁରା,  
 ମିଥିବୋ କରିଲୁଗେବା  
 ଏଣ ଏଣିବ ଆଶ୍ରା!  
 ଦାସୁରକାଳ, ଶାନ୍ତିକ  
 ଓ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ,  
 ବ୍ୟାପାରରେ



„არ არის, არ არის!..“  
ბრძენი ხარ, გვივ ხარ,  
ბრიყვი ხარ, —  
ეს არ ინტერესებს  
არავის!  
ყველაფერს — მხედილმანს,  
თუ წვრილმანს  
სულ ეძებ, ეძებ და ეძებ!..  
ეძებ ათასგვარ მეთოდს,  
ეძებ ათასგვარ ხერხებს,  
ოღონდ კი იშვით რამე!..  
და ბოლოს, ხადაც ზენს ძელზე  
ყიდულობ სუთმაგად ხელზე!

କରୁଣଦୟରେତ୍ତା ମାର୍ଗରୀ,  
ମିଥ୍ଯା ଲା ପ୍ରାୟାଳୀ  
ହୁନ୍ତ ଆପିଦିନ ଏତବୋ ହାଲୋ,  
ଶୁଣୁ ହୁନ୍ତ ଗାପିରୀ ତ୍ୟାଗୋ,  
ମିଲ୍ଲ ଲା ଏବ କରୁଣଦୟରେତ୍ତା  
ମିବାଦି ତାଙ୍କେ..

ପରିବର୍ତ୍ତ କରୁଣଦୟରେତ୍ତା  
ମିବାଦିକ୍ଷାର୍ଥ ମିଳନିବିନ୍ଦ —  
ଶୁଣ ଲାଙ୍କା ଶେରିଷ୍ଟ୍ୟାଗୁର୍ବ  
ଦିଲାନ୍ତି ଲାଙ୍କା ଦିଲାନ୍ତି!  
ତୁମିପା ଧାରିତାକ୍ଷେତ୍ର  
ହିରିଥି ହିନ୍ଦିନୀ ମିଳନିବିନ୍ଦିତା;  
ତୁମିପା ଧାରିତାନ୍ଦିଲ୍ଲା  
ହିରିଥି ଥିଲିନୀମିଳନିବିନ୍ଦା,  
ମିଳିଲା ଥିଲିନୀଶିଳିଲ୍ଲ  
ଦାଵାର୍ଜ୍ୟକୁ „ହ ର ନ ଲ ଗ ଥ ନ“  
ନିତାଲାନ୍ତି ହିରିତାବିତ  
କରୁଣଦୟରେତ୍ତାବିତ,  
କ୍ରେନ୍ତର୍ଗବା ଗୁପ୍ତିକ  
ଶ୍ରୀରାମ ଗ୍ରମ,  
ଏବଂ ବେତି ଧରି  
ଦାମିଗାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷମେ,—  
ଲମ୍ବରିତମା ଜ୍ଞାନ,—  
ପରେବିରାମକ୍ଷମେ ଶୃକରୁଣଦୟରିତମିତି

ପାଇଁବ୍ୟକ୍ତି ଓ ବ୍ୟକ୍ତିଗତି

ზოგი კაცი, რომ იტყვიან,  
ძალლივით ცხოვრობს,  
და ზოგი ძალლი  
ცხოვრობს კაცივით.  
მას აქვთ ოთახი,  
განა ხორო,  
არ აკლია სასამელ-საჭმელი —  
არც ცხელი, არც ციფი!  
ცხოვრობს და ნებივრობს  
ადამიანებთან,  
თვლიან კაცად, კუჭას  
თვით რადგან შიანება!  
კაცი კი, რომელიც  
ცხოვრობს ძალლივით,  
წვალობს, ჯაირობს  
ცხოვრებისაგან  
ნაცემ-დაღლილი..  
შრომობს, დარბის  
ზევით, ქვევით,  
დაბლა და მალლა  
და მაინც კაცშვილი  
არ აგდებს ძალლად!  
ოთახის ძალლი კი,  
არც იხე ქებული  
არც საქმით, არც ჯიშით,  
თვლემს სავარემლთან,  
დადის პარეტში,  
ჰევით დათ პარაში..

ବିକ୍ରେତାନ ଧରମାଶୀ  
ଏହି ଦାସିଲ୍ଲେବୋଟ, —  
ହିଙ୍ଗନାନ ହୁବି ଘେରିବେଳ  
ଲାଲାଦ ଗାରତକିମୁଣ୍ଡାନ!  
ବିରେବଦି ଦେବରଜ୍ଯେଷ୍ଠ  
ଘେରିବୁପ୍ରେସ ଫିଳେବୋ,  
ପ୍ରଲାପାରାକ୍ରମଦିତ  
ଥାନିକୁ ଝାରତୁଣ୍ଡାଇ!  
ବିନିକୁ ରୁକ୍ଷେତୁମିଶେ  
ଏହିଦି ଦାତିପ୍ରେସିଲୋ,  
ତୁମୁଣ୍ଡାଦ ଶ୍ଵପ୍ନେବା  
ଦିବ୍ଦିବାରାକ୍ରେବେ!  
କା କା ହତ କେ ଲେ ନ ଶି  
ନାଲଦି ଝାରତପ୍ରେସି  
ଥିବେଳନିଦ ଝାରତୁଣ୍ଡାଦ  
ନ ଲୁ ଏ ହା କେ ବେବେ!  
ଖେଳ ଦିବିବ, ଲିଙ୍ଗଦିବିବ  
ଦେବନାଶି ଗାରତୁଣ୍ଡା,  
ଏହି ଆଶେଷେ ହିଙ୍ଗନି  
ଏହି ପା, ଏହି — ମନ୍ଦିବ!  
(ୟୁଦ୍ଧେ ଜ୍ଞାପନକବିଶି  
ବେଶାଗଲନେବେବ ଝାରତୁଣ୍ଡା,  
ଝାରତପ୍ରେସିଲୋ, ହିଙ୍ଗ ଏବା

ღმერთი გაგიყრა?!  
 ქართულის ლანძღვას  
 დღეს ვინგენთ უსვად,  
 მაგრამ თავს მაინც  
 არვისთან დავხრით!  
 თავისი ენა  
 ვისაც არ უყვარს,  
 იმას არ უყვარს  
 თავისი ხალხი!  
 ერმა განხაჭოს  
 ყველი ხიტყვა,  
 გურამ, აქმდე  
 ზეწეს რაც თქმულა  
 ყველა ქართველმა  
 რაც უნდა, ის თქვას,  
 ილაპარაკობ,  
 ოლონდ ქართულად!

\* \* \*

ဒေလာပဲ ဖုန်းက ဘုရား၏ ဒါဇာတ်  
ပြန်သွေ့ချိန် ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊  
၁၉ ဧပြီ ၁၇:၀၀ နာရီ၊  
၁၉၂၅ — မြို့ခွဲလျော်း၊  
၁၉၃၅ — ပြည်ထောင် ၁၁ နာတော်း၏..



አነስ ቁጥር ሰም የሚከመልሱበቸው  
 ከፍተኛውንበት ጥናኝምሬለው!  
 ክዕስ ቅጂዎን ዓይነው ያቻሣለው,  
 ሆኖም መሆኑን — የዘመንግሥት ነው.  
 ቤትና ትምህር — “የፈጥረውን የዚሁ,  
 የሰውን የቅርቡ ቁጥር ቅርቡ ነው” —  
 ተሟላቸዋል እና ማቻል ሰማል ነው  
 አነጻ ቁጥር ውስጥ የፈጥረው!  
 ኦዚ ቁጥር — አገልግሎት አነስ  
 የአንድምት ተቋሙ ወመናቸውሉ..  
 የተቀባዩ አነስ ሰያጾች ተዋሣይለው  
 ሙሉም ሲሆን የፈጥረው!

სიმღერა ბრძოლის გადასახვა

ସର୍ବଲଙ୍ଘଦେଶ ଓ ରହଣେ-ମେଲାନ୍ଧେଶ୍ୱର  
ଶୁଳାର୍ଥୁନ୍ତିଃ  
ଏହ ମେତ୍ୟାପ୍ରେଲୋହଦା, ଯେହ ପ୍ରାଣୀ,

ასც იყო დიდი ქაქენა,  
გარაუში ედგა ორმოცი  
უცხოურ ფირმის მანქენა  
არ თაყილობდა იგი ძღვენს,  
არ თაყილობდა იგი ჩინს!  
კინალმა გახდა ბეჭალი,  
როგორც ვლადიმერ ილიჩი  
რაც კი ზეგძლო, იხევთა,  
როგორც ხრუშჩივაზ ნიკიტა,  
შეკრდი არ უყო — მედლები  
ქაბარზეც ჩამოკიდა..  
ის იყო დიდი ლენინის  
გზის განმგრძნობი და მძევალი!  
მარტო სტალინი ამბობა,  
ვით ქვეყნის დამაჯცვერი  
ბრეუნევს იგონებს ფაშისტი,  
და დღესაც ზიშით თრთის

ଶାବ ମୁଖ୍ୟରୀ ନଥି ଦା  
 ଶାବସ୍ତ୍ର ମୁଖ୍ୟରୀ କିମ୍ପଲ୍ଲେରୀ...  
 ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଜ୍ୟୋତିର୍ବିଦ୍ୟାକୁ  
 ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶାନାଦିରୀରୀ,  
 ଶୁଣିବାଲୀ ଯୁଗ ବାହ୍ୟବିଦୀ,  
 ଶୁଣ୍ୟବ୍ୟକ୍ତିରୀରୀ...  
 ତୁମିର ଯେହ ମୋହିରିର କମିଶ୍ଵରିକିମ୍ବି  
 (ପାତ୍ରକର୍ମକିମ୍ବି) ମିଳିବି ଫଳେ ଶୁଣିଲି)  
 ନିରାପଦ୍ଧତିରୀରୀ ଯୁଗରୀଲା  
 ଏବ କମିଶ୍ଵରିକିମ୍ବି ଶୈଖିଲି...  
 ଏବା ଶୂଳରୂପରୀରୀ ମିଳି ଶ୍ରୀରଙ୍ଗେ  
 ଶ୍ରେଷ୍ଠରୀ, ରାମରୀରୀ ଉତ୍ସବରୀ...  
 ଏବେତୀ ଯୁଗ ନିରିକୀ—  
 ନିରାପଦ୍ଧତି ଲୋକରୀରୀ

三〇六一四四九九

იცნოვრა სამარცვებითდა,  
გურულად რომ ვოქვათ —  
მოჯაფით!  
როგორც გვაშენა, დე, იხე  
აშენდა მისი ოდახი

ՀՅԱՂՈՅՔԻ ՁԱՅՆԻ

ექვიმებბა ამას წინათ  
გადამრეს კინალაზ;  
რჩევა მომცეს — ცუდად გავჭდა..  
ახეთი რამ გინძხავთ?  
მითხრეს: „გინდა, კარგად იყო  
და იცხოვრო დიდანს! —  
მოგვისმინე, დაგიყერი  
და მადლობა გვითხარი  
არ იარო რესტორნებში,  
სულ შეეშვი ძმაკებბს,  
დაუჭრე ცოლს და სიღელჩს,  
ორივე რომ გაფახებს!  
მჟავეს, მშარეს, ნიგვიანს და  
ძმიანან კერძებს ნუ ჭამ,  
თუ გინდა, რომ ნორმალურად  
იმუშაოს კუჭმა!

კოტრს, პაშილონს,  
 წევებს, ხაზამთროს  
 ნუ იყიდი, გაწყენს —  
 ნიტრატებით არის ხავები,  
 ხალხი ლამის დაწყდები!  
 ბოსტრეულს და ხილხაც ნუ ჭამ,  
 ხაშიშია ძალზე!  
 ქოლერა მოდებული,  
 ჩვენთანც მოვა ხვალ-ჟეგა!  
 ზაქრიანს და მარილიანს  
 მოერიდე კერძებს!  
 რა ხეობია ჩაის, მაწონს,  
 არაუნს და ცხელ რძეს?  
 ნუ ენდობი კვერცხს და ქათამს,  
 ღორისა და ცხვრის ხორცებს!  
 მენიუში ხორცეული  
 უნდა გამორიცხო!  
 დაივიწყებ დროსტარება —  
 პურჩარილი, სუფრა!..  
 ღვინოს, არაც, ლუდს, ზაბანურს  
 ჩამოშირდი სულ მოლად!  
 ქალებს აღარ გაეკარო,  
 ნუთუ შენც არ იცი,  
 რომ ჩევნიაც შეიმვიდა  
 ის წყეული შიდნი?

### რეცეპტი პაცის მოწოდომი

ზინ იჯერი წყნარად, მშვიდად,  
 არ მოიქონ ძილი,  
 ხან ეზოში ახეინე,  
 თუ გყავნ, შვილიშვილი!  
 პაპირობიც არ მოხსიო,  
 იყავ კოვლიდ წმინდა!  
 გეკითხებით: მაშ, ხილოცხლე  
 აწი რაღად მინდა?

აქეთ შითხრა საკუდიდური  
 და კინაღმ გამლახა!..  
 ბერწინს ვასხამ!.. უკვი ვატყობ,  
 მაქლებს ზუსტად სამ ლიტრას,  
 თცი ლიტრის გადვინადე  
 და არ ახეებს „პანისტრას“!  
 წყნარად ვუთხარ: „რატომ მაკლებ,  
 არ გრცევენია, შე ქალო?“  
 გამლანძლა და დამემუქრა:  
 „კიდევ მოხვალ ჩემთან!“  
 დღეს შენიშვნა რომ მივეცი  
 ერთ გამყიდველს ცერალას.  
 შემომხედა, გაწიწმატდა,  
 თვალი დამბიძრილა!..  
 დაიყვირა: „კარგად ვიცი,  
 რაცა ხარ და ვინცა ხარ!“  
 „წუწურაქი“, „მეშჩანი“ და  
 „ინტრიგანი“ მიძახი!..  
 რესტორანში მფიციანტს  
 შენიშვნა რომ ზივეცი,  
 მითხრა: „შენ კერძე არ მოგიტან,  
 თვითონა ხარ მგლის კერძი!  
 პირწავარდნილ ჭიბგირს პევარ  
 გამოხასულებით!

შენისთანა გლახა კლიენტს  
 არ ვემსახურებით!“  
 მე დავლიე ხამი ჭიქა.  
 სხვებმა — ლიტრი ორ-ორი,  
 სხვები გაქრნენ, მე მომადგა  
 უცებ „ჩირნა კორონა!“  
 დავიყვირე: „მოვრალი არ ვარ,  
 ჩემდან რა გხეურთი! შემეშვით!“  
 თხუთმეტ წუთში თავი მიქრეს  
 გა მოსაფ ხილებელ ში!..  
 მშავცი მყავნ ბაქი-ბუქა.  
 შებერტული. ქაქანა,  
 იმან „ვოლგა“ იყიდა და  
 მე — სარეცხი მანქანა!

სხვებს რომ საქმეს მე ვუკეთებ,  
 თვითონ ვიხდი „მაღარისის“,  
 თუმც ხელფასი დაბალი მაქვებ,  
 წერეა — სამჭერ მაღალი!  
 ზანხანი რომ არა ვარ,  
 ძევრი თვალსაც მარიდებს,  
 სხვები ულებს აგროვებენ,  
 მე ვაგროვებ.. მარილებს!  
 მე რომ ბორში ვხვრებ,  
 სხვები მწვადებს  
 მიირმევენ ცერიანებს!  
 სხვების ბამბა ცვირის! ჩემი  
 კავალიც არ ჩირილებს!  
 ერთხელ ვიღაც მთვრალმა მუშტი  
 რომ ჩამარტყა გოგრაზი,  
 მე ვიგენი. „ხადაც ჭერ არს“,  
 თვითონ იჯდა... „ვოლგაზი!..  
 ლატარიის ყიდვაშიაც  
 ილბლანი არ მეტვის:  
 მხოლოდ ერთხელ მოვიგა და  
 ისიც — ერთი მანეთი!  
 რადგან ფული არ შემომდის  
 იოლად და არამად,  
 სხვები „დაჩებს“ იშენებენ,  
 მე ხარდაფიც არა მაქებ!  
 რომ ვარ ორდიპლომიანი,  
 ნეტავ, რისტოს ვისწავლე?
 სხვები ფულებს იოლიან და  
 მე კი ვითვლი სხვის ვალებს!..  
 სამსახურში ვინც არ დადის,  
 ბაქიბუქობს უფრო ის!  
 სულ „ბატონოს“ ვეძინ და  
 მე მიყვირის უფროსი!  
 ინსპექტორშეც როგორ ვიტუვ  
 სიტვებს მოხალერებელს?!

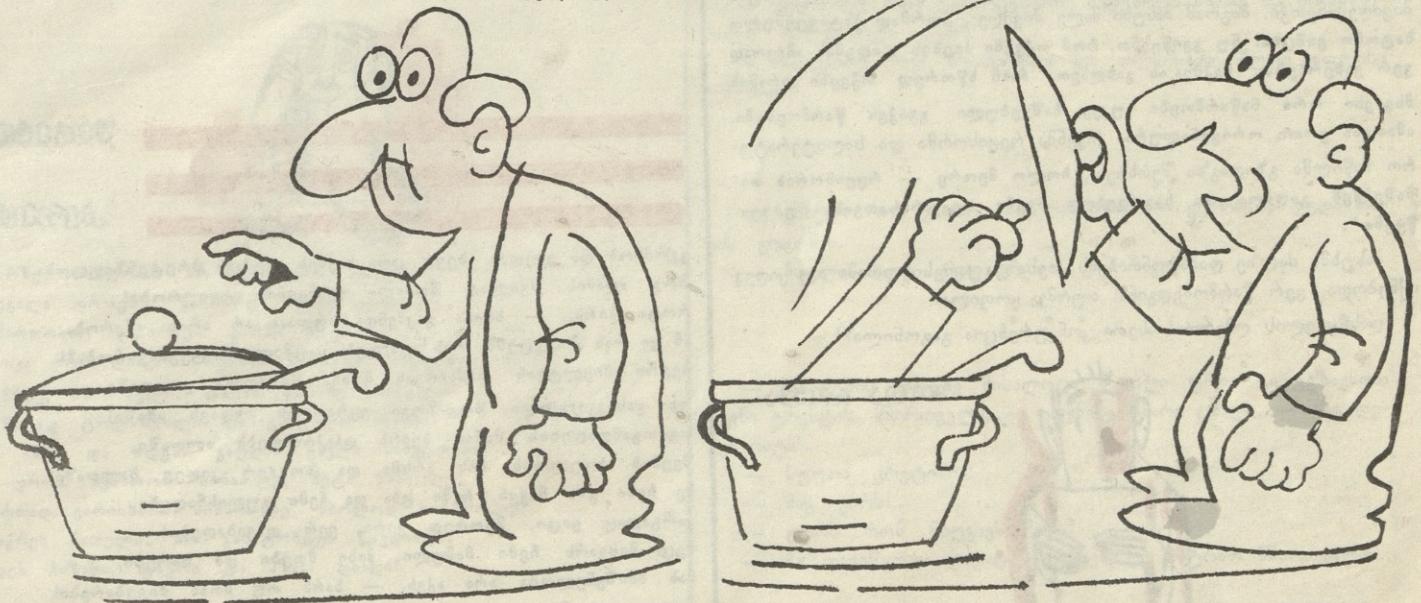
წესის დამრღვევებს უშვებენ და  
 მუდამ მე მაჩერებენ!  
 წესირი კაცის გარდა,

ვინ მოითხენს ამის შეტე?!

სხვას რომ შევადა ხავვარელი,  
 იხილ მე მოხვეც აურიშერტენები  
 ხიდედის რომ გარებად, ამაღლ,  
 იმახაც მე მაბრალიან:  
 „მოცელ შენა დარღმაო!“  
 პარიმახებრ შევხევიში:  
 „ძმავ, ცუდად ნუ გამერიგავ!“  
 გულიანად გაულიმენ,  
 გავუსხენი თან კრიგა!  
 რომ შევბედე: „ხურდა მომეც,  
 ნუ გადიქც მითლად ვაკალ!“  
 დამიძღვირა: „ხომ არ გინდა,  
 თმასთან თავიც წაგაჭრა?“  
 მარტო ექმის არ ვეძური,  
 მახსე წყენას შევეზი,  
 როცა მხინჭაც, თან მიუურებს  
 თვალებში და... ხელებში!  
 ხელობანი მატუბებს და  
 საეკულანტი ტყავს მაძრობს!..  
 ავალ ვარ. წუხელ ხამჭერ  
 დავურეცი „ხასწრავოს!“  
 „ხასწრავოც“ რომ არ მოვიდა  
 (ახეთი ჩამ გინახავთ?).  
 ხაყედური წომომცდა და  
 მორგში მოვხვდი კინალამ!..  
 ამ ბოლო დროს ისე ვატყობ.  
 პარესაც ჩემი მტერია —  
 ნეკროლოგში. სხვის მავივრად,  
 ჩემი გვარი წერია!..  
 მოკლედ. კველამ დამიჯანა,  
 რომ ვარ წყნარი, ალალი!  
 გეკითხებით: ხალხნო, ქვიშნად  
 ხამართალი არ არის!?

ილუსტრაციები  
ჯ. ლოლევარი

ნახ. გ. ზუგაზვილისა



ପାତ୍ରକାଳୀନ

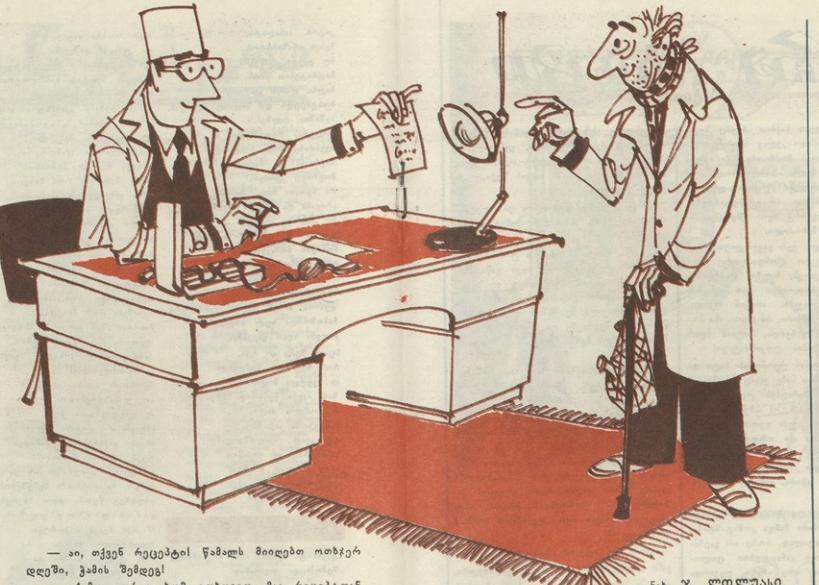
ହେବା ପ୍ରସତ ଅନ୍ଧରୀଣାଙ୍କର୍ମଦିଲି ମିଶେଇଲି ଯି ଗାନ୍ଧାଳା, ଏବଂ ମାତ୍ର ଶ୍ରୀରୂପ ଶ୍ରୀପ ଆଶଳୀ ନୋଟ୍ ଶ୍ରୀରୂପ ମିଶେଇରୁଣ୍ଡନ, ଏବଂ ପ୍ରାଚୀରୂପଦୀଳ, ପ୍ରେସନ୍ ପ୍ରଦ୍ୟାମନାଦିଲି ଶ୍ରୀରୂପ ପ୍ରାଚୀରୂପ ଶାରୀରିକରେ ଏବଂ ପ୍ରାଚୀରୂପନୀଥିଲି ପ୍ରାଚୀରୂପ-  
ଶ୍ରୀରୂପ-ଶ୍ରୀରୂପ!

କେବୁର୍ଗରୀ ଦାଳଶ୍ଵର ଓ ମହାଲଙ୍ଘନୀ, କ୍ରିମି ପ୍ରେସାର୍ଟ୍ ଉତ୍କର୍ଷସି ଧରାଯା ତର ପାଇଁ  
ଶ୍ରେଣୀରେ ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ ଆମେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

დღწყველის ლერთი! აეთი კოკურებცია გატარილია!



፳፻፲፭ ዓ.ም



54 83 സ്കൂൾ പാതയിൽ



Digitized by srujanika@gmail.com

# ԹԱՅԵՑՎՈՐ

କାନ୍ତରାଜାକିମୁଣ୍ଡଳୀ ହେଉଥିଲା:—  
— ଏସ ପ୍ରଦୂଷିତ ହୁଏଇବା କିମ୍ବାଲାନ୍ଧିର ମନ୍ଦିରରେ ଯେତେ ଏହା ହୁଏ ହେଲା  
ଏବେଳେ ମନ୍ଦିରରେ ମେଲାଗଲା କିମ୍ବାଲାନ୍ଧିର ମେଲାଗଲା?—  
— ଏ ହୁଏ ପାଇଁଲା. ମହାଦେଵ ମହାଶୂନ୍ୟ ହେଲାଗଲା ଏବେଳେ କିମ୍ବାଲା  
ଏକିମ୍ବାଲା ମେଲାଗଲା କିମ୍ବାଲା...—

ଲେଖିବା, — ଯାହାପିଲେ ପ୍ରମାଣ କରିଲା, — ହେଠଳୀରେ ରାତିକୁଟୀରେ  
ଥିଲା ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, ଏହାର ସାହିତ୍ୟରେ ଉପରେ ଶ୍ରୀରାମ  
ଦେଖି ପାନ୍ତିବାପିଲା ଏହାରେଇ,  
— ଶ୍ରୀରାମ ଦେଖି ଶବ୍ଦରୂପରେ ଶ୍ରୀରାମ?  
— ଅଜ୍ଞାନ ଦେଖି କିମ୍ବାରୁତ୍ତରେ ଶ୍ରୀରାମ?  
— ଅଜ୍ଞାନ ଦେଖି କିମ୍ବାରୁତ୍ତରେ ଶ୍ରୀରାମ?  
— ଏହା ଅଜ୍ଞାନରେ କିମ୍ବାରୁତ୍ତରେ ଶ୍ରୀରାମ?

- ୦ ପର୍ଯ୍ୟା ହନ୍ତ ଗ୍ରହିଣୀ, କୁଳବାତ୍ରିନ୍, — ଶୁଦ୍ଧାଵେଦିଲ୍ଲା କିମରିଳ  
ସ୍ତ୍ରୀ, — ଫିର୍ଦ୍ଦା ସ୍କୋଲ୍‌ଶ୍ରୀ ଏବଂ ଲାଙ୍ଘାଗ୍ରହନିଲାଙ୍ଘନି!
- ଶ୍ରୀ ହନ୍ତ ଅପି ଏହି ଗ୍ରହିଣୀ, ପ୍ରାୟବାତ୍ରିନ୍, ଶ୍ରୀଲିଙ୍ଗ ସ୍କୋଲ୍‌ଶ୍ରୀ ଅନ୍ତର୍ମେଳନ ଏବଂ ମିଶରନିଲାଙ୍ଗା ପ୍ରାୟବାତ୍ରିନ୍!

ପର୍ଯ୍ୟାନକାଳରେ ଦେଇଲୁ ମିଳିଲୁଣି ବିଶିଷ୍ଟତାରେ ଉପରେ  
— କୃତିକା, ମୋ, କୃତିକା ମହିଳା ବ୍ୟାଧିରେ!

- დეა, შენ რომ გათხოვებამდე ხედებოდი შაშის, ის თავდეჭ-  
ლი ახლადგამზრდა იყო?
- რასაკიდებულია! სხვანისრად შენ ახლა სამი წლით უფროისი

— ჩემთვის და განვითარების მიზანი — უკითხება დედა თა-  
ს გოგონას.

— ଲାଭାଦ୍ୟଶିଳୀ ଲାଭାଦ୍ୟ ହିସାଲୁଗୁ କିମ୍ବାଲୁ ରନ୍ଦା ପାଇସିଲୁଗୁଣର  
ଏହି କ୍ରମାବଳୀ କଥାରୁଗଲା, — ଉଚ୍ଚବ୍ରଦ୍ଧା ହିସାଲୁ ପରାମା, — ବୀର ଉଚ୍ଚ-  
ବ୍ରଦ୍ଧାବଳୀ!...  
— ଶ୍ରୀମତୀ କୃତ୍ତବ୍ୟନୀ!

- ბაგ ვრცს...
- ჭოტს რომ მიუდავს . სახე!
- ააა, დავიწყოთ: ლილი პატივცემული ბატონი შმართველი...

ଶ୍ରୀମତୀ ପିଲାଚ ଲାଲଗାସ

ହାନ୍ତିକା ପିଲାର ମାଳିଗାସ

# ବ୍ୟାପିକାରୀ

# ବେଳିପତ୍ର

პირველი ხატი, ნამდვილად რომ მეგონა  
ცით მოვლენილი, იყო ლენინი! საღაც სხვე-  
ბი ებრენ რწმენის პალოზე, მეც იქ ვები,  
სანამ არ გაიხსნა დასურული არქივები!..  
წაკითხულმა პირველმავე ფრაზამ შემაქ-  
ნა! — იქ ეწერა, თუ როგორ ხერხდა ხალხს  
რევოლუციური ვაშათი აძრული მანქანა  
ხაჭეს უჯდა თვითონ ლენინი, მანქანას ნა-  
კალევად რჩებოდა გვამების ქვაცენილი..

ମେଲିଦ୍ଧେଣ କାତି — ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ, ମରିଛେବାର,  
ବାସନ୍ତୀଶୁଳମିଳିଗ୍ରେଡ଼ — ଲିଙ୍କବାନ୍ ମହିଦଳାଙ୍ଗଦା  
ଖେତରମାତ୍ରିକାରୀଙ୍କିରୀସ ଶୁଭମିଳିଗ୍ରେ ଦେଇବିଲ୍. ଏବେବି  
କ୍ରତୁଲାଙ୍କିନୀ ତଥାତାକ କ୍ରମିକର୍ଷକର୍ତ୍ତବ୍ୟା ଦ୍ୱାରାପରିବର୍ତ୍ତନ,  
ମାରକୁ ଜ୍ୟୋତିଃକ ଲାଲାତି ଏବଂ ଅମାରକ୍, ଜ୍ୟୋତିଃ-  
କିମିଳ ଫିନାଶ୍ଵର ଯା ବାନ୍ଧିବୁଗାନ୍ଧେ ଲାମାଶାପରିବର୍ତ୍ତନ  
ମିଳିବ ବୀକ୍ଷଣିଲାଙ୍କାନ ଦାରଗା ମେରାରେ ମାରକୁ ଏବଂ  
ବୀକ୍ଷଣିଲାଙ୍କାନ ଦାରଗାକୁବାବୁ ହେଲି ରତ୍ନମିଳିନ କାତି...

შემდეგი ხატი იყო ცვალებადი, მერა-  
ყველი, ანუდოტებით გვარობდა და თანდა-  
თან ღრმად შეკვეთ, ორლობებს განერავდა  
და ელანდებოდა კომუნაზმი, ხალხს ხიბ-  
ლავდა მდგრამარეობის კომიზმით უკვარდა  
არაყი და ძეხვი კაცს, ჰქონდა მარტივს, სულ  
არ შგავდა იგი ჩევოლუციურ მარტვილს  
კრებლი მის ღროს წააგავდა პოლიტიკურ  
დუქანს, ცხოვრება კი მიღიოდა სულ უკან  
და უკანი თვითონ იღეური ხატი, ხახლად  
ნიკიტა, ძალიან შგავდა ჩევოლუციური მიერ-  
კანს! ხან სიმინდი იწამა, ხან — დიდი ქი-  
მია, ძვირად დაუკდა ქვეყანას მისი სტუმ-  
რობები და სამეურნეო აღჭიმია. შიგნიდან  
შეუჩნდენ, ვით ქვეყნის დამჭვიც ცალთვა-  
ლა დევს, უცხათ ააყირევს და ძირს ჩამო-  
აფდეს. ახე გამოაკლდა გენერალი ლაქაშვა-  
კრებლის პოლიტიკურ ხატა უძლეველ მა-  
რაჯას.

სახატეში გამოკიდეს ახალი სა ტ ი,  
თითქმის ბელადი და ჩინ-შედლებით ავტეს  
ყელამდის. იყო ლეონიდი გარეგნულად  
მშეციდი, იმედის მომცემი, უცვარდა საჩიქ-  
რები, ფული, ოქრო, არაყი და ლუდი ბო-  
ცებით. არ სწევოდა ზიში, მუცლის გარემა,  
შყვადა უცხოური მანქანების დიდი ჩემა,  
უცვარდა სახალხო დოკლათის გარე-გარე  
პრეცა და მოღური ლონგინგებით ხალხის

დანერგა! ლოზუნებს საქმით ჩვენც შევი-  
წიეთ, ხოლო ლეონიძი კვლავ ჩემბოდა გა-  
რეგნულად შევიდი, მოძრაობა, მიმოხერა  
ჭყონდა ნელზე ნელი, სამაგიტროდ იყო  
„ჩვენი დროის უდიდესი მარქსისტ-ლენინე-  
ლი“. მას ნიკოლასავით არ გაუმტკირებია  
ცოლი, მარტო თვითონ იყო შევიღობისა-  
თვის დაუღალავი მებრძოლი.

ვიარებ. ას მოქვდა, ვერ გავრჩევით, რომ  
თავმოსაწინი ახალერი ჰქონდათ არც მოს-  
კოვსა და არც კიევს, ხალხი დაძრწოდა  
უზივართა ბილიკებით, აქეთ იყო ცნობილი,  
იქით — ჩესპებლიკები. არავინ იცოდა,  
რატომ შეიკრა ეს კავშირი, რა გზით, რა მო-  
ტივით, ან რატომ გაჩერდა, რატომ აღაძ  
იძარჩოდა მისი არსობის ლოკომოტივი!

ହାମେକ୍ଷେବେ ସାବଧାନ ଲୋକିନ୍ଦରେ ଥାଏଠି ଡା  
ଶକ୍ତି ପରିବଳେ, ଯିତା ସାବ୍ଦେ ଗନ୍ଧିର ପରିମାତ୍ରିଲି.  
ମିଳ ମାଗୁର କାତ୍ତାଦ ଶ୍ରେଷ୍ଠକ୍ଷେବେ କାପୋ — ହେ-  
ଣୁଟ ତ୍ରାପୋ — ହେ ରନ୍ଦ ରନ୍ଦ ମି ଲେବୋ କରି ଶ୍ରେ-  
ଶ୍ରେଷ୍ଠକ୍ଷେବେ, ପାଦ୍ମପଦ୍ମାଂଶୁ ପେର ପ୍ରମାଣିତ. ଯୁଗ ଯେ  
ହେବନ୍ଦେଖିବା କମିଲାବାଲି ଦା ତମିଲନାଡୁ, କରୁ-  
ଦୁନ୍ଦାଶ୍ରୀ ମନେକାନଦେଶୀ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରନାନ୍ଦା ପିତ୍ତଵାନଙ୍କ,  
କ୍ଷେତ୍ରନାନ୍ଦା କାଳାପ ବ୍ୟବ୍ରିଦ୍ଧି — ପ୍ରାଚୀ ପିତ୍ତନାନ୍ଦା  
ପ୍ରାଚୀନ୍ଦି, ପ୍ରାଚୀ ତୁ ପ୍ରାଚୀନ୍ଦା, କୁରିବାଲ ପ୍ରାଚୀନ୍ଦା-  
କ୍ଷେତ୍ରଦା ପ୍ରାଚୀନ୍ଦି..

და ამიტომაც ყველა პლოტიურ ხატს  
აღმატებული, უწყინარი ჩანდა კონსტანტინი,  
ისედაც სწამდათ იდეალუად, რომც არ გაენძ-  
რია ტვინი, იყო იგი განათლებით ფილო-  
ლოგი, ლენინიდივით არც არაყე უყვარდა  
და, არც შედგვით..

არც ვინ მეს იჭერდა და არც ჩამ ხაბზე-  
ნეს იჩენდა. მართალია, ამით ოდნავადაც  
წინ ვერ სტევდა მარქსისტულ მეცნიერებას,  
მაგრამ, სამაგიეროდ, ვერვინ დასწავლებდა  
პიროვნებას.

ମାରତ୍ତାଳୀସା, ରାଜ୍ୟ ମିଶ୍ନ୍ୟାଲୀ ଗାୟତ୍ରାନଙ୍ଗେଦି-  
ଶାଶ କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ ପାଇଁ ରାଜ୍ୟ ପାଇଁ କଥାହାରୀ,  
ଶ୍ଵେତ ଏଣ୍ ପିଲ୍ ମହାତମ୍ଭେନ୍ଦ୍ର — ଶ୍ଵେତରାଜମା ଏହି-  
ଯାଇ ମିଶ୍ନ୍ୟାଲୀଙ୍କ ପାଇଁ ପାଇଁ ତାହାରୀ ତାହାରୀ  
ଏହି ମିଶ୍ନ୍ୟାଲୀ ବାହୁଦାରୀ ମିଶ୍ନ୍ୟାଲୀ କିମ୍ବାଲୀ ମିଶ୍ନ୍ୟାଲୀ



ყოველივე ამის შემდეგ ვიწამებ ხატად  
იღესური შმინდანი — კაცი, გვარით ზავი,  
სახითა და თმით უწინდელო თეთრი, მთელ  
მის არსებას გარემოსა იდეის შუქი — ნა-  
თელი მქვეთრი..

და გვენთო ხატად ხალხის უბალლო მხა-  
სური, იღეურად მართალი, ბიწით ვერვის-  
გან, შელახული!

მასსოფს, როცა საარჩევნო ურნასთან მო-  
ყვინილმა ქვეყნისათვის თავი გაწირა —  
ტკივილებს სძლია, სასურათედ ფახშე წა-  
მოღვა და ლამის გადასაღებად განკუთვნილ  
დროს გადაცილა, მე მაშინ იგი სამზღამოდ  
წმინდანიდ შევრაცხე და ხატად გაწამე და  
მეტობიდა, რომ ჩემში ვერავინ წაშლილა იმ  
ჭამებს!..

მე მასზე სასოებით პირჯვარს ვიწერდი  
და მის ნაწერებს, წიგნად გამოცემულს,  
უკიდისა, უკიდის კაბიკებით ვიძენდი!

ତୁରାମ୍ଭ କୁ ପିଲୁଗିଲା, ଶାକେଳଙ୍ଗାଙ୍କ ଘେନିଦିଲା  
ଗାନ୍ଧି ସିଦ୍ଧରୂପୀ ନିଜି ତଥିତନ୍ତ ଗାନ୍ଧମୋହିଣୀ,  
ଏହି ଯୁଗ ପରିବାଲି ମନୋଲାଦ ଅନ୍ତରୀତ୍ବିକାଳୀ  
ଫେରୁଗ୍ରହିବିଲାତତ୍ତ୍ଵିଲା, କରି ମାତା ଗରୁଦିତ ଶାନ୍ତିପାତ୍ର  
ଲାଲାନିନ୍ଦାରୀ ପରିବାର ମିଳିବିପାରି, „ଦାତୁ-  
ରୁଲିଂ ନାମୁଖ୍ୟରୁଗ୍ରହିବିଲାତତ୍ତ୍ଵିଲା“.

Օմ թագօճած, հռմելլսաց օդից ցըմձնօցան  
Մշլա, Պայտրուղո Ծարիս ցրտո Տացե սացե Մշկրա.  
Ը հռցա Տալիս մտտեցնոտ, հռցորու  
Ոյնա, Ցառիսնա ու Մշկրաց, ոյ Ցպոցցիծ Տած-  
Հալուղոտ Ցպու Թուշդատ — Ծոտ, Օթո-  
Բնջա Ցա՛՛ Տաշրո Ցպուլըցնուն Լամօն Տայ-  
Մու, Ցացրամ Ցաշան ցրտու առ ոյս Ցպօ-  
հու ուժաւոտու.

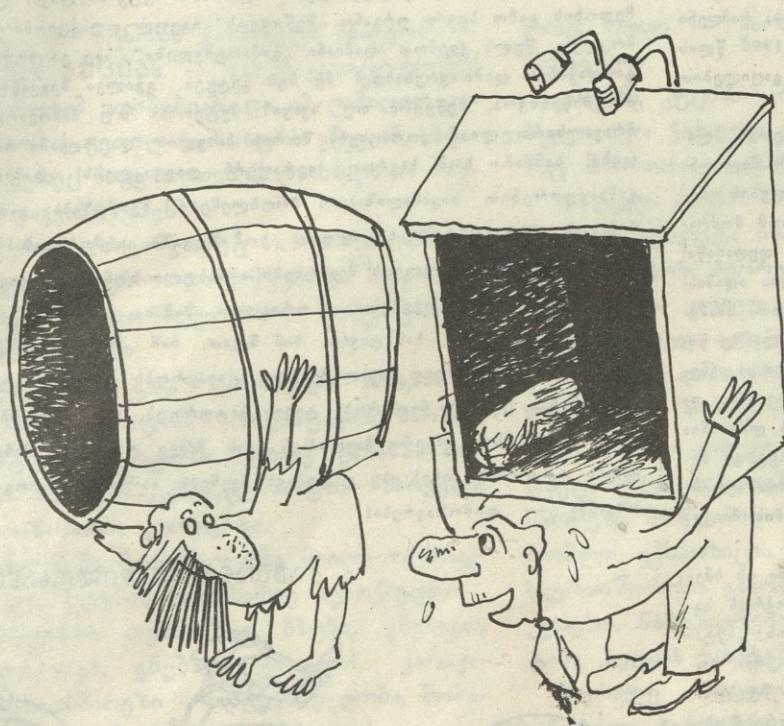
ელექტრონური გერაბიზოლი

# ბურთული - ტერიტორია

მისამართი  
გადასახლება



ნახ. 8. აბაზიძისა



დიოგენები



ტრაპიზონს მივეშურები,  
ვნახავ ხუფათს და რიზეს!..  
თუ მკითხავთ, რა მიხარია,  
ახლავე გატყვით მიზეზს:

თუმცალა ფული არა მაქვს,  
ვერც გავინალდებ ვექსილს,  
მძლე იარალი თან მიმაქვს —  
ყოვლისმპყრობელი სექსი!

ეს ჩემი ჯგუფის უფროსი  
ხელებს ამაოდ მუშტავს! —  
მოვიყლი ბაზრის სანახებს,  
ხელად, ვიშოვი მუშტარს!..

„სექს-კლუბი!“ — ვხედავ, ვკითხულობ,  
მივდივარ, კარებს ვაღებ,  
ორიოდ დღეში „ვაკეთებ“  
ვიდეოსა და კალებს!..

ნერა, რა ჩემი საქმეა,  
თურქებმა ვინ სად ჰქელეს?!  
თითო კოცნაში ვლებულობ  
„მალბოროსა“ და „ქემელს“!..

რა უშავს, ვის დავუწევები,  
ინტელიგენტს თუ ყასაბს?  
ფუბლიონერასაც დავირტყამ  
ჩემი ნამუსის ფასად!

ის ავი თვალი დაივსოს,  
მე რომ გავილვით მიშერს!  
კვლავ გამოვივლი ტრაპიზონს,  
ათიასა და რიზეს!..

აინუნშიაც ვერ მოვლენ  
ჩემი დები და ძმები  
და ჩემს ბუნჩულა ქმარიკს  
ჩავეხურები ვნებით!

ნუგზარ აფხაზება

# କେମିଟାର୍ସ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ

კოცხალ არსებათაგან ადამიანი ერთადერთი მეტყველი ფრინველია, რომელიც არ დაკლოდა წყალობას ბუნებისაგან, ბარბაროსულად შეეჭრა მის წილში, დამორჩილა ულორაც და ფარაც, გამოსტყობა ბუნებას ყოველივე სიკეთე-სიმღიღე, რითაც საბოლოო ჯამში საფრთხე შეუქმნა არა მარტო საკუთარ თავს, არამედ ყოველ კოცხალ არსებას! ადამიანმა მართლაც მუშაობობრელი შრომით შეუქმნა მატერიალური კულტურის შესანიშნავი ნიმუშები. მაგალითად, კაცობრიობის უწინალური მონაპოვარი — ლითონური იარაღი. ამ მტრელმა და ბასჩმა იარაღმა ადამიანი უმწევობიდან, წარმოიდგინეთ, უძლეველობამდე მიიყვანა და შეაძლებინა მშობლიურ პლანეტაზე ბატონია!

დღეს ადამიანი საკორომბილო ტექნიკით მიწოდე სიცოცხლე  
უმოწყალოდ სპოს! ცოცხალ ორგანიზებები გამონაბოლევით აირების  
მავნე ჰემოქედებას თავი რომ დავანებით, ვინ მოთვლის, რამდენ  
სიცოცხლე მიაქვს ატრიავარიტებს!.. მარტი თბილისში 1990 წლის  
1 დეკემბერში 49 კაცი დაიღუპა, 824 დასახჩრდა და გაცილები  
შეტი დაშვდა!..

დღეს დღიუმაშვილი პ მილიარდი ადამიანია! ყოველ წუთში პლა-  
ნეტას 196 ახალშობილი ემატება და დღიური ნამატი 80 მილიონს  
უქადგენს! შემდგომში თუ შეინარჩუნა ადამიანმა გამრავლების ახე-  
როვანი განვითარების მიზანის მიზანში ისე გამოჩავლდებით, რომ მოძრა-  
ობისას ერთმანეთს შევეხებით! ადამიანებს ვერ დაიტევს დღიუმაშვილი-  
კაცი, ალბათ, ზღვებსა და ოკეანებს მიაშურებს! განწდება ადამია-  
ნის საკვებით, სათბობით, უანგაბადით, საცხოვრებელი ბინით, სასმე-  
ლი წყლით აუცილებელი მომარაგების პრობლემი! წინ პლანეტუ წა-  
მოიწევს ადამიანის დასაქმების საკითხი. კაცი ზღვებსა და ოკეანე-  
ებზე მოტივიზე საჭარმოებსა და სახლებს ააშენებს. ზღვებისა და  
ოკეანების უსკერძებელი დიდალი ოქრო, ვერცხლი და სხვა ლითონი-  
თაგმოყრილი. ქართველები ზაგ ზღვაზე ააშენებენ მოტივტივი მე-  
ტალურგიულ ქარხნებს ჭიათურის მანგანუმის ბაზაზე, მით უფრო  
რომ, მომზე დაშექანი მალე გვეტუვის უასს რეინის მანდის მოცე-  
მაზე!

ର୍ଗଣିଳ ମାଦାନ ଅଛନ୍ତା ଯୁଗୀ ଶ୍ଲୋକ ପୂରିଲିବାରେ ଆମେଖାତାଣି ଏହି କଥା  
ଲ୍ୟାଟରିକାର ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ତ୍ରିକାରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପାଇଁ ମାନ୍ଦରେଖାଲୋକ ଏହିକଥା ବ୍ୟା-  
ବାଦାମିରେ ଓ ତାଙ୍କିମନ୍ତ୍ରରେ କୌଣସି ଉପରେ ଲୋତନନ୍ଦରେ ଶାଖା ଶ୍ଲୋକ „ଶ୍ଵରା-  
ଲୁହରଗିରୁଣ ଜମଦିନାରୁଥି“ ଗାମନାବନନ୍ଦରେ! ହେବନୀ କାରିତ୍ୟାଳୀ ଏହିକଥା, ଦିନ  
ଲୋକ ଓ ଧରନୀରେ, ଗର୍ବନ୍ଧୁଲ ଲୋକଦିନରେବା ମନ୍ଦବାହିରେବା! ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ତ୍ରିକା  
ଏବାଲ ଲୋହନନ୍ଦରେ ଏହିକଥା ସାମିନେଖିବେ! ଶାକାରତତ୍ତ୍ଵଲୋକ୍ୟ ଦାନରେବା ଏବା-  
ଲୀ ନାନୀନେବା, ଏବାଲୀ ମେଲୁହେବା! ଶାକାରତତ୍ତ୍ଵଲୋକ ଶାକୁତାରୀ ଏହିକଥା  
ଶ୍ରେଷ୍ଠମନ୍ତ୍ରରେ ତାଙ୍କି ହେବନୀ ଉପରିବାରେ କୌଣସିବେବା ହେବନାର ମେଲିଲାର କ୍ଷେତ୍ରରେ  
ମହିମାର କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦାନପାରାଦ୍ୱାରା ନିରବନ୍ଦେଶବରେ! ହେବନୀ ଏହିକଥାରେ  
ତାଙ୍କ ଏହିକଥାରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦାନପାରାଦ୍ୱାରା ନିରବନ୍ଦେଶବରେ

ასე ვისეირნებთ ხან ტივით, ხან ხავით, ხას „მოტივითვი“ კომპუსით“. ასე ტივტივით მავალ მეტივებს დაიყრობს შევენება „ტივის რიტმების“, ცეკვას მიაყრობს ტივის სიტურცეს, ვეღარ უძამინებს ხილას რიცების. მჭერა, ჩაყლაბავს ნაკი მძღვე ტალღები, მენავთ ტივის ტრიობის ასის ისე დაღუპავს ჩვენებს გარდაქმნა, როგორც ოზონმა — დინოზარები!

ავტონომიური დოკუმენტი





TATAR FOLK FESTIVAL  
SABANTUY



International  
cartoon  
CONTEST



3.

## კარიკატურები იპრეზიან და იმარჯვებენ!

305 არ იცნობს ქართველი მხატვრის — გახტანგ კუციას — ნახატ-კარიკატურებს! ისინი მუდამ იღიმებიან და ამ ღიმილით კაცუბრიობის კეთილ სამსახურს ეწევიან, სხვათა ნაკლებ მიგვითითებენ და საკუთარ თავზეც დაგვახედებენ!

ამჯერად ვახტანგ კუციას კარიკატურებმა ღიმილი დროებით დაივიწყეს და სულ სხვა ასპარეზზე გადაინაცვლეს — მუშტი-კრიკში სცადეს ბედი!..

კარიკატურისტთა ეგროპული ორგანიზაციების ფედერაციის ინიციატივით შარშან, აგვისტო-სექტემბერში, ქალაქ ყაზანში მოეწყო მხატვარ-კარიკატურისტთა პირველი საერთაშორისო კონკურსი.

კონკურსში მონაწილეობა მიიღო ორმოცხე მეტი ქვეყნის ოთხასამდე შემოქმედმა.

კონკურსის თემა იყო ჩეხი, გნებავთ, მუშტი-კრიკი, გნებავთ ჭიდილი!.. კარიკატურათა ასპარეზი — დღევანდელობა, მომავალი, მითი, ზღაპარი, სიმბოლიკა!..

კონკურსის ყოველ მონაწილეს უნდა წარდგინა 6-6 ნახატ-კარიკატურა.

ამიერკავკასიის ჩესპუბლიკებიდან მხო-

ლოდ ერთი — ქართველი მხატვარი იყო მიწვეული.

ვახტანგ კუციას კარიკატურები გასრულებული იყო ქართულ ეროვნულ სტილში, რამაც ძირითადად განაპირობა წარმატება.

პირველი პრემია — გრან პრი და ოქროს შურალე გადაეცა იაპონელ კარიკატურისტს საკაი სადეოს, მეორე პრემია და ვერცხლის შურალე — კიიველ იური კოსობუკინსა და ლენინგრადელ ალექსანდრე სერგეევს.

საპატიო დაბლობი და ბრინჯაოს შურალე — ჩვენს 'თანამემამულეს ვახტანგ კუციას.

ეს მაღალი ჯილდო ქართველ მხატვარს გადაეცა უკვე მოსკოვში, ახალგაზრდობის სასახლეში მოწყობილი გამოფენის გახსნისას, რომლის ექსპოზიცია შედგენილ იქნა ყაზანის საერთაშორისო გამოფენიდან აღებული საუკეთესო ნამუშევრებით, მათ რიცხვში ვახტანგ კუციას ნახატებითაც.

შურალე მუსულმანური მითოლოგიის ცნობილი პერსონაჟია — ცხვრისა და ეზიაკის ნაგვარი. ზოთ „ჩამოყანა“ საქართველო-ზი ქართველი კარიკატურისტთა დიდ გამარჯვებად უნდა ჩაითვალოს!



და იშვილი  
შრენალი „ნიანგი“ № 4  
(1830). თებერვალი. გამოდის 1923 წლის ივნისიდან.

მთავარი რედაქტორი  
ზურ გოლემანი

სარედაქტო კოლეგია.

აფთანიდილ ადგიშვილი (პასუხისმგებელი მდგანი), ჭაბუა ამინეგიძე, ნიშანი ბართავა, რევაზ თეშეგი, ჩემილ ლოლუა (მასტერ-რედაქტორი), ნოდარ მიმოზინი, ალექსანდრე ხასთავა, სევან ხასრულები (მთავარი რედაქტორის მოადგილე), განსულ ჩარკვანი, თამაზ წიგნივაძე.

რექნიკური რედაქტორი  
ირაკლი დუნდუა

გადაეცა იაწყობად 22. 01. 91 წ. ხელმოწერილი დასაბეჭდი 22. 02. 91 წ. ქადალიძის ზომა 60×90<sup>1/8</sup>, ფიზიკური ნაბეჭდი ცურცილი 1,5. სააღრიცხვო-საგამიცემლო თაბაზი 1,9. საქართველოს ეროვნულ-გაზრდობის გამოცემლობა „სამშობლო“. შეკვეთი ტირაჟი 70.000.

შურალი გამოდის თევზი რედაქტორი. რედაქტორი შემოსული მასალები აქტორებს არ უგრძენდებათ.

ჩვენი მისამართი: 880008, თბილისი-8, რესთაველის პრისეპეტი № 42.

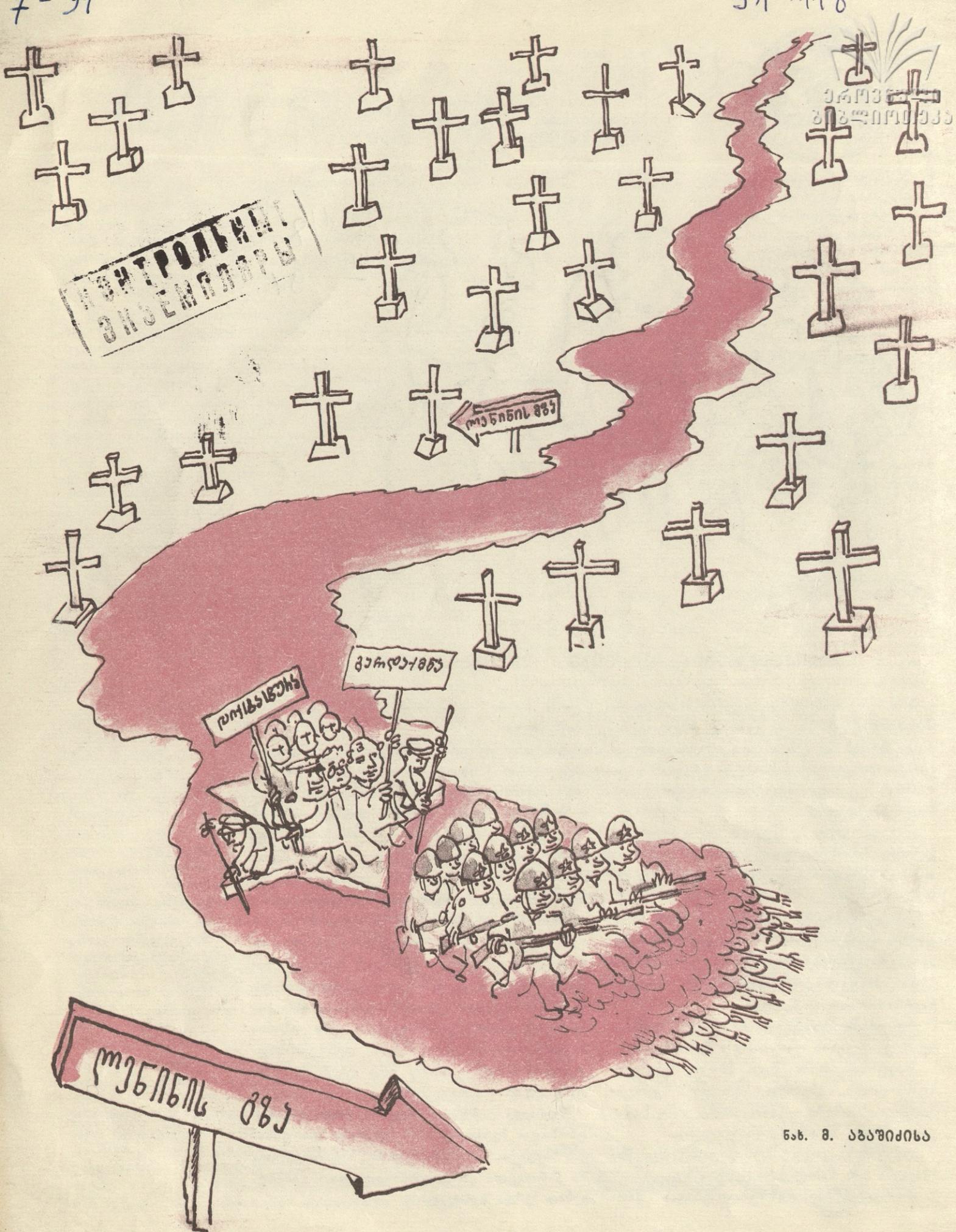
თელეფონები: მთავარი რედაქტორის — 99-55-54, მედ. რედ. მარგარიტის — 93-19-42, ვ/გ ბრინჯის — 93-10-78, მხატვარ-რედაქტორის — 99-02-38, გაუყიდვილებათა გამგების — 93-49-32, რედაქტორ-ლიტ. მუშავების — 99-02-38, მდიდარ-გა გა ნა ნა ნა — 99-76-69.

Сатирико - юмористический журнал «НИ-АНГИ» (на грузинском языке). Тбилиси, пр. Руставели № 42. Типография журнально-газетного издательства Грузии «Самшотбло». ул. М. Костава № 14.

ფასი 40 კაპ.

ნოდარი 76187





ნახ. გ. აგაშიძე